

COSWIGER AMTSBLATT



02/2024 · 17.02.2024

Große Kreisstadt Coswig



Ein Kulturjahr für jeden Geschmack



Christiane Böttger in der Villa Teresa

Das fulminante Neujahrskonzert gab den Auftakt für ein reiches und vielseitiges Kulturjahr 2024. Auf die Faschingssaison mit dem CKC folgt als nächstes keltische Musik und Tanz. Im prachtvollen Ballsaal erwarten uns im Lauf des Jahres wieder Kabarett, Comedy und Show-Ballett, Schlager- und Rockkonzerte, Teenieparty, Seniorenschwofen und Frauentag, Boulevard-Theater und Dino-Rock für Kinder.

Auserlesen ist das Programm in der Villa Teresa. Eine Festwoche anlässlich des 160. Geburtstages von Eugen d'Albert ist der erste Höhepunkt – am Steinway-

Flügel wird u. a. Ragna Schirmer zu erleben sein. Die Teresa Carreño und Eugen d'Albert Gesellschaft Coswig ergänzt die Konzerte durch einen Vortrag, lädt im Juni zum traditionellen Parkfest ein und fördert das Projekt des Vergessenen Gartens. Dessen Neugestaltung nimmt die WBV Coswig GmbH im Frühjahr in Angriff. Auch die erfolgreichen DoReMi-Konzerte für Kinder werden wieder gemeinsam organisiert.

Ende April steht ein Abschiednehmen bevor. Nach vielen Jahren sehr erfolgreicher Arbeit voller Ideen und prägender Akzente wird Christiane Böttger die Leitung der

Villa Teresa und der Stadtbibliothek abgeben und nach Döbeln wechseln. Dem Freundeskreis der Villa und damit unserer Stadt wird sie jedoch verbunden bleiben. Ein inniges Dankeschön und unsere besten Wünsche nimmt sie mit auf ihren weiteren Weg!

In Planung ist auch wieder der „Coswiger Kultursommer“, der ähnlich wie „Coswig im Advent“ in der Vorweihnachtszeit viele Veranstaltungen über die Sommermonate zusammenfasst. Start ist ein großes Kinderfest am 1. Juni auf dem Festplatz am Rathaus.

Gespielt wird wie immer auch auswärts: beim Frühlingserwachen auf Schloss Scharfenberg oder bei den Konzerten auf den Schlössern des Meißenischen Landadels. Die Karrasburg bereitet für April eine Ausstellung über Schrift und Buchkunst vor und eröffnet die nächste Etappe der Dauerausstellung.

Seien Sie zu allen Veranstaltungen herzlich willkommen! Karten gibt es wie immer in der Börse und auf

www.coswig-veranstaltungen.de

Telefon: 700 186, Fax: 74 331

E-Mail: info@boerse-coswig.de

Vorverkaufsbüro Börse

Montag:	10.00 – 16.00 Uhr
Dienstag:	10.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch:	geschlossen
Donnerstag:	10.00 – 18.00 Uhr
Freitag:	10.00 – 16.00 Uhr
Sonntag:	geschlossen

Informationen der Geschäftsstelle Stadtrat

Terminkalender der öffentlichen Sitzungen des Stadtrates, seiner Ausschüsse und seines Beirates

Termin der Sitzung	Sitzungsbeginn	Gremium	Sitzungsort
21.02.2024	18.00 Uhr	Ausschuss für Stadtentwicklung und Wirtschaftsförderung	Rathaus Coswig, Saalgruppe 1. Etage, Zi. 120/122/124 Karrasstr. 2, 01640 Coswig
28.02.2024	18.00 Uhr	Verwaltungsausschuss	Rathaus Coswig, Saalgruppe 1. Etage, Zi. 120/122/124 Karrasstraße 2, 01640 Coswig
13.03.2024	18.00 Uhr	Stadtrat mit Einwohnerfragestunde	Börse Coswig, Gesellschaftssaal, Hauptstraße 29, 01640 Coswig

Bekanntgabe der Tagesordnung gem. Bekanntmachungssatzung für öffentliche Sitzungen des Stadtrates, seiner Ausschüsse und seines Beirates an der Bekanntmachungstafel am Rathaus, Karrasstraße 2, 01640 Coswig sowie auf unserer Internetseite www.coswig.de -> Rathaus -> Stadtrat -> Bürgerinfo -> Sitzungskalender

Beschlüsse des Verwaltungsausschusses vom 24.01.2024

<p>Beschluss: Beschluss über die Annahme von Spenden VO/0445/24/VA</p> <p>Beschlusstext: Der Verwaltungsausschuss stimmt der</p>	<p>Annahme der Spenden in Höhe von 2.750,00 Euro zu.</p> <p>Beschluss: Kauf der Flurstücke 811/54 und 811/52 der Gemarkung Brockwitz VO/0447/24/VA</p>	<p>Beschlusstext: Der Verwaltungsausschuss genehmigt den Erwerb der Flurstücke 811/54 und 811/52 der Gemarkung Brockwitz zu einem Kaufpreis von 22.071,80 Euro.</p>
---	--	--

Beschlüsse des Stadtrates vom 07.02.2024

<p>Beschluss: Besetzung des Stadtwahlausschusses für die Stadtratswahl am 9. Juni 2024 VO/0439N1/23/SR</p> <p>Beschlusstext: Der Stadtrat wählt den Stadtwahlausschuss gemäß Anlage.</p>	<p>Beschluss: Wirtschaftsplan 2024 der Beteiligungs- und Verwaltungs GmbH Coswig VO/0446/24/SR</p> <p>Beschlusstext: Der Stadtrat stimmt dem Wirtschaftsplan der Beteiligungs- und Verwaltungsgesellschaft Coswig mbH für das Geschäftsjahr 2024 in der als Anlage bei-</p>	<p>gefügten Fassung zu und beauftragt den Oberbürgermeister, in der Gesellschafterversammlung diesen Wirtschaftsplan zu beschließen.</p> <p>Beschluss: Wirtschaftsplan 2024 für den Eigenbetrieb Kommunale Dienste Coswig VO/0442/23/SR</p> <p>Beschlusstext: Der Stadtrat beschließt den Wirtschaftsplan des Eigenbetriebs Kommunale Dienste Coswig für das Wirtschaftsjahr 2024 in der als Anlage beigefügten Fassung.</p>
---	--	---

		Mitglied	Stellv. Mitglied
1	Stadtverwaltung	Starke, Klaus als Vorsitzender	Schubert, Thomas als stellv. Vorsitzender
2	Stadtverwaltung	Höhle, Anett als Beisitzerin	Purschwitz, Sybille als stellv. Beisitzerin
3	AfD	Steinmann, David als Beisitzer	Bauer, Joachim als stellv. Beisitzer
4	CBL	Buck, Christian als Beisitzer	Tietze, Wolfgang als stellv. Beisitzer
5	CDU	Steglich, Günther als Beisitzer	Lier, Olaf als stellv. Beisitzer
6	Die Linke	Brendel, Frank als Beisitzer	Windsheimer, Ursula als stellv. Beisitzerin
7	DSU	Schade, Ralf als Beisitzer	Barth, Evelyn als stellv. Beisitzerin

Beschluss:
Einbringung und Auslegung des Entwurfs der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes für die Haushaltsjahre 2024 und 2025
VO/0440/23/SR

Beschlusstext:
Der Stadtrat nimmt den Entwurf der Haushaltssatzung mit dem Haushaltsplan für

die Jahre 2024 und 2025 zur Kenntnis. Er beauftragt den Oberbürgermeister, den Entwurf gemäß § 76 Abs. 1 SächsGemO öffentlich auszulegen sowie parallel elektronisch zur Verfügung zu stellen.

(Siehe Öffentliche Bekanntmachungen)

Beschluss:

Entwurfsbilligung der Fortschreibung 2023 des Lärmaktionsplanes und Durchführung der Öffentlichkeitsbeteiligung

VO/0443/23/SR

Beschlusstext:

Der Stadtrat billigt den Entwurf des Lärmaktionsplans der Großen Kreisstadt Coswig in der Fassung der Fortschreibung vom 8. Dezember 2023 und bestimmt die Durchführung der Öffentlichkeitsbeteiligung zu diesem Entwurf.

(Siehe Öffentliche Bekanntmachungen) Beschluss:

Widmungserweiterung und Eintragungsverfügung Kamerunweg
VO/0444/23/SR

Beschlusstext:

Der Stadtrat beschließt, die Widmungserweiterung der Gemeindestraße „Kamerunweg“ um das 21 m lange Teilstück von nördlicher Flurstücksgrenze von 286/1 bis zum vorhandenen südlichen Zaun des Umspannwerkes auf einem Teil von Flurstück 277/8 der Gemarkung Kötitz und die ergänzende Eintragung im Straßenbestandsverzeichnis der Ortsstraßen der Großen Kreisstadt Coswig vorzunehmen (Eintragungsverfügung). (Siehe Öffentliche Bekanntmachungen)



Öffentliche Bekanntmachung

Öffentliche Auslegung des Entwurfs der Haushaltssatzung 2024/2025 der Großen Kreisstadt Coswig

Gemäß § 76 Abs. 1 Satz 3 SächsGemO ist der Entwurf der Haushaltssatzung einschließlich des Haushaltsplanes mit den Bestandteilen und Anlagen an sieben Arbeitstagen öffentlich zur Einsichtnahme auszulegen oder elektronisch zur Verfügung zu stellen. Die Einsichtnahme ist vom

20.02.2024 bis 28.02.2024

im Rathaus der Stadt Coswig, Karrasstraße 2, Zimmer 130 zu folgenden Zeiten möglich:

Dienstag, den 20.02.2024	9.00 bis 18.00 Uhr
Mittwoch, den 21.02.2024	9.00 bis 15.00 Uhr
Donnerstag, den 22.02.2024	9.00 bis 17.00 Uhr
Freitag, den 23.02.2024	9.00 bis 12.00 Uhr
Montag, den 26.02.2024	9.00 bis 15.00 Uhr
Dienstag, den 27.02.2024	9.00 bis 18.00 Uhr
Mittwoch, den 28.02.2024	9.00 bis 15.00 Uhr

Die Einsichtnahme ist im benannten Zeitraum auch unter <https://www.coswig.de/de/oeffentliche-bekanntmachungen.html> möglich.

Einwohner und Abgabepflichtige haben für die Dauer von 14 Arbeitstagen die Möglichkeit, Einwendungen zu erheben. Die Frist beginnt mit dem ersten Tag, an dem der Entwurf öffentlich ausliegt oder elektronisch zur Verfügung gestellt wird. Einwendungen können daher bis zum 8. März 2024 erhoben werden.

Die Einwendungen sind schriftlich an die Große Kreisstadt Coswig, Karrasstraße 2, 01640 Coswig oder per Mail an stadt@coswig.de zu richten. Für die Einhaltung der Frist kommt es auf den rechtzeitigen Eingang der Einwendung bei der Stadt an. Über die fristgemäß erhobenen Einwendungen beschließt der Stadtrat in öffentlicher Sitzung am 13. März 2024.

Coswig, den 07.02.2024

Friederike Trommer
Bürgermeisterin/Kämmerin



Impressum

Coswiger Amtsblatt, 14. Jahrgang
Herausgeber Große Kreisstadt Coswig
Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Oberbürgermeister Thomas Schubert
E-Mail: amtsblatt@stadt.coswig.de
www.coswig.de

Gesamtherstellung
Satztechnik Meißen GmbH, Am Sand 1 c, 01665 Nieschütz
Telefon 03525 7186-0, Fax 03525 7186-12
www.satztechnik-meissen.de
Verteilung MVD, Auslage im Bürgerbüro des Rathauses
Download www.coswig.de/de/amtsblatt.html
Auflage 12.300

Anzeigenverwaltung
Satztechnik Meißen GmbH, Wolfgang Fesel
Telefon 0177 4577181, E-Mail: fesel@satztechnik-meissen.de
Das nächste Coswiger Amtsblatt erscheint am 02.03.2024.
Keine Gewähr für die Richtigkeit von Veranstaltungsterminen unter „Informationen“. Es besteht kein Rechtsanspruch auf Zustellung.

Öffentliche Bekanntmachung

Öffentliche Auslegung des Entwurfs Lärmaktionsplan Stufe II der Großen Kreisstadt Coswig in der Fassung der Fortschreibung 2023

Gemäß der EU-Umgebungslärmrichtlinie 2002/49/EG i. V. m. § 47a-f Bundes-Immissionsschutzgesetz (BImSchG) und den darauf basierenden nationalen Vorschriften ist für Hauptverkehrsstraßen, Hauptschienenwege, Großflughäfen und Industrie/Gewerbe in den Ballungsräumen eine Lärmkartierung mit anschließender Lärmaktionsplanung durchzuführen. Die Umsetzung der EU-Umgebungslärmrichtlinie erfolgt in zwei Stufen, die sich z. B. in den Einwohnerzahlen von Ballungsräumen bzw. in den Quellstärken der Emittenten unterscheiden.

Für die Stadt Coswig wurde in der Stufe I die Haupteisenbahnstrecke 6363 Leipzig–Dresden mit einem Verkehrsaufkommen von mehr als 60.000 Zügen im Jahr betrachtet. Der Lärmaktionsplan (LAP) Stufe I wurde in der Fassung vom 03.09.2012 durch den Stadtrat Coswig beschlossen. Der Lärmaktionsplan Stufe II umfasst die Haupteisenbahnstrecke 6363 Leipzig–Dresden und die Haupteisenbahnstrecke 6248 Dresden–Berlin sowie die Hauptverkehrsstraßen S 82 Dresdner Straße und S 84 Weinböhlauer Straße. Der LAP Stufe II in der Fassung vom 25. November 2016 wurde am 7. Dezember 2016 durch den Stadtrat Coswig beschlossen.

Die Fortschreibung des LAP Stufe II in der Fassung vom 9. November 2018 / 15. März 2019 wurde am 17. April 2019 durch den Stadtrat Coswig beschlossen.

Die erneute turnusgemäße Überarbeitung erfolgt nun mit Stand 8. Dezember 2023. Dieser Entwurf zur Fortschreibung des LAP wurde vom Stadtrat in seiner Sitzung am 7. Februar 2024 gebilligt und zur öffentlichen Auslegung beschlossen. Im Vorfeld wurden durch eine europaweit angepasste Berechnungsmethode für alle in der Lärmkartierung 2022 kartierungspflichtigen Straßen durch das LfULG neue Lärmkarten erstellt, dabei wurden die S 81 – Umfahrung am Auer und S 84 n – südlich der Naundorfer Straße in die Kartierung aufgenommen. Diese Karten lagen seit Januar 2023 vor und konnten unter www.umwelt.sachsen.de/umwelt/infosysteme/ida/p/laerm eingesehen werden. Für den Schienenverkehr wurden die Lärmkarten durch das

Eisenbahnbundesamt (EBA) erarbeitet und ab März 2023 veröffentlicht (öffentliche Bekanntmachung im Amtsblatt der Stadt Coswig Nr. 03/2023 vom 25. März 2023 und EBA – Lärmkartierung (bund.de). Die Bürgerinnen und Bürger konnten sich gegenüber dem EBA bis 24. April 2023 zu ihren Lärmproblemen äußern. Im Zeitraum vom 20. November 2023 bis 2. Januar 2024 erfolgte die Öffentlichkeitsbeteiligung zur Lärmaktionsplanung des EBA unter www.laermaktionsplanung-schiene.de/portal/apps/sites/#/lap1.

Die Stadt Coswig erachtete die nach den Lärmemittenten Straßen- und Schienenverkehr getrennte Betrachtung als nicht ausreichend und hat als Grundlage für die Fortschreibung des kommunalen Lärmaktionsplanes Lärmkarten erstellen lassen, die den Schienenlärm, insbesondere an der Bahnstrecke 6248 Dresden–Berlin, und den Straßenverkehr energetisch summieren. Diese Karten lagen in der Zeit vom 25. September 2023 bis 25. Oktober 2023 im Bürgerbüro der Stadtverwaltung Coswig und auf der Internetseite der Stadt Coswig öffentlich aus (öffentliche Bekanntmachung im Amtsblatt Coswig Nr. 10/2023 vom 16. September 2023).

Gemäß § 47d Abs. 3 BImSchG soll die Öffentlichkeit zur Lärmaktionsplanung angehört werden und die Möglichkeit erhalten, an der Ausarbeitung und Überprüfung der Lärmaktionspläne mitzuwirken. Der Entwurf des LAP Stufe II in der Fassung des Entwurfes vom 8. Dezember 2023 liegt im Zeitraum

**vom 26.02.2024 bis 26.03.2024
im Bürgerbüro der Stadtverwaltung
Coswig, Karrasstraße 2, 01640 Coswig**

zu folgenden Öffnungszeiten öffentlich aus:

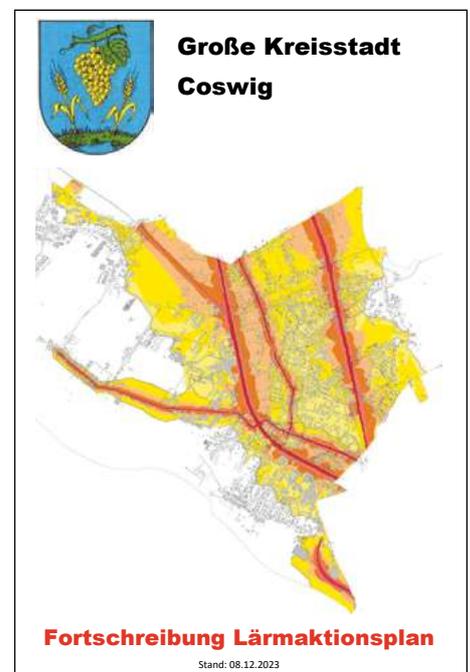
Montag/Dienstag/	
Donnerstag	9.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	9.00 – 12.00 Uhr
Freitag/Sonnabend	9.00 – 12.00 Uhr

Innerhalb dieses Zeitraumes ist der Entwurf des fortgeschriebenen LAP auch auf der

Internetseite der Großen Kreisstadt Coswig <https://www.coswig.de/de/oeffentliche-bekanntmachungen.html> und dem Beteiligungsportal der Freistaates Sachsen unter www.buergerbeteiligung.sachsen.de zu finden. Die Bürgerinnen und Bürger können in diesem Zeitraum ihre Anregungen schriftlich, auch per E-Mail an bauwesen@stadt.coswig.de, vortragen. Die vorgebrachten Anregungen sollen die volle Anschrift des Verfassers und gegebenenfalls auch die Bezeichnung des betreffenden Grundstücks/Gebäudes enthalten. Die eingegangenen Stellungnahmen werden in den Abwägungsprozess eingestellt und finden entsprechend ihrer Bewertung Eingang in die durch den Stadtrat festzustellende Endfassung des fortgeschriebenen Lärmaktionsplan Stufe II 2023.

Coswig, den 08.02.2024

Thomas Schubert
Oberbürgermeister



Stand: 08.12.2023

Öffentliche Bekanntmachung

Widmungsverfügung

1. Straßenbeschreibung

Genaue Bezeichnung der Straße:

Erweiterung der Gemeindestraße „Kamerunweg“ durch einen Wendehammer

Beschreibung des Anfangspunktes:
Nördliches Ende des Flurstücks 286/1
der Gemarkung Kötitz

Beschreibung des Endpunktes:

Südlicher Zaun des Umspannwerkes

2. Verfügung

2.1

Der unter 1. bezeichnete Wendehammer wird zur Gemeindestraße gewidmet und betrifft das folgende Flurstück: Teil von 277/8 der Gemarkung Kötitz

2.2

Widmungsbeschränkung: keine

3. Träger der Straßenbaulast

Große Kreisstadt Coswig

4. Wirksamwerden

Wirksamwerden der Verfügung:

19.02.2024

5. Sonstiges

5.1 Gründe für die Widmung

Der Kamerunweg ist ein langer, aber sehr

schmaler Wohnweg mit einer hohen Anzahl an Wohngrundstücken als Sackgasse ausgebildet. Bisher gibt es keine Wendemöglichkeit am Ende dieser öffentlich gewidmeten Straße für Pkws und Müllfahrzeuge. Bereits vor langer Zeit wurden erste Besprechungen mit der damaligen ENSO (jetzt SachsenEnergie) geführt, um einen Teil von deren Grundstück des Umspannwerkes (Teil von Flurstück 277/8) als Wendehammer nutzen zu können. Das Gebäude und die Einzäunungen wurden damals schon so errichtet, dass später einmal die vorhandene Freifläche ausgebaut werden könnte. Jetzt hat es im Zuge von weiteren geplanten Baumaßnahmen seitens der SachsenEnergie die erhoffte Einigung über die Fläche gegeben.

Im Dezember 2023 konnte nun auch bereits der Kaufvertrag über die benötigte Teilfläche unterzeichnet werden. Eine Bedingung darin ist unter anderem auch die zeitnahe öffentliche Widmung des zukünftigen Wendehammers, zu welcher die erforderliche Zustimmung erteilt wurde. Dieser Punkt wurde deshalb seitens der SachsenEnergie hervorgehoben, weil eine große Anzahl von unterirdischen Kabeln zu dem Umspannwerk führt, wel-

che durch Dienstbarkeit bzw. Grundbucheintrag gesichert werden müssen. Die Erweiterung der Straße wird in das Straßenbestandsverzeichnis der Gemeindestraßen der Großen Kreisstadt Coswig eingetragen. Mit dem Beschluss VO/0444/23/SR hat der Stadtrat am 07.02.2024 der Widmung zugestimmt.

5.2 Einsichtnahme

Die Verfügung kann während der üblichen Dienstzeiten in der Stadtverwaltung Coswig, Fachbereich Bauwesen, Tiefbau, Zimmer 243, Karrasstraße 2, 01640 Coswig eingesehen werden.

6. Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Widmungsverfügung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe schriftlich oder mündlich zur Niederschrift bei der Stadtverwaltung Coswig, Karrasstraße 2, 01640 Coswig Widerspruch eingelegt werden.

Coswig, den 08.02.2024

Thomas Schubert
Oberbürgermeister

Öffentliche Bekanntmachung

Landtagswahl am 01.09.2024

Gruppenauskunft vor Wahlen -Widerspruchsrecht-

Gemäß § 50 Abs. 1 Bundesmeldegesetz (BMG) darf die Meldebehörde Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen zu parlamentarischen und kommunalen Vertretungskörperschaften in den sechs der Wahl vorangehenden Monaten Gruppenauskünfte über Wahlberechtigte erteilen, die folgende Daten beinhalten:

1. Familienname
2. Vornamen
3. Doktorgrad
4. Anschrift

Jede betroffene Person hat nach § 50

Abs. 5 BMG das Recht, der Übermittlung ihrer Daten an Parteien, Wählergruppen oder andere Träger von Wahlvorschlägen zu widersprechen.

Wahlberechtigte, die von ihrem Widerspruchsrecht Gebrauch machen wollen, können den Widerspruch formlos schriftlich oder persönlich unter Vorlage des Personalausweises im Bürgerbüro der Stadt Coswig zu nachfolgend genannten Öffnungszeiten einlegen:

Montag, Dienstag,	
Donnerstag	9.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	9.00 – 15.00 Uhr
Freitag, Sonnabend	9.00 – 12.00 Uhr

Das Formular finden Sie auch unter https://www.coswig.de/de/formulare.html?file=files/coswig/rathaus/service/formulare-weitere/Antrag_Uebermittlungssperre.pdf

Von Bürgern, die bereits Widerspruch eingelegt haben, ist die Sperre im Melderegister gespeichert und muss nicht erneuert werden.

Beate Brandt
Leiterin Bürgerbüro

Öffentliche Bekanntmachung

Öffentliche Auslegung des Beteiligungsberichtes 2022

Der Bericht über die Eigenbetriebe und die Unternehmen in einer Rechtsform des privaten Rechts, an denen die Stadt unmittelbar oder mittelbar beteiligt ist (Beteiligungsbericht), wurde dem Stadtrat gemäß § 99 Abs. 2 Sächsische Gemeindeordnung in der Sitzung vom 7. Februar 2024 vorgelegt.

Der Beteiligungsbericht kann ab sofort auf der Homepage <https://www.coswig.de/de/staedtische-betriebe.html>

eingesehen werden. Er wird ferner dauerhaft öffentlich ausgelegt und ist derzeit während folgender Dienstzeiten im Rathaus Coswig, Karrasstraße 2, Zimmer 130 einsehbar:

Montag	9.00 – 15.00 Uhr
Dienstag	9.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	9.00 – 15.00 Uhr
Donnerstag	9.00 – 17.00 Uhr
Freitag	9.00 – 12.00 Uhr

Es wird um Terminvereinbarung unter Telefon 66-201 gebeten.

Coswig, den 08.02.2024

Thomas Schubert
Oberbürgermeister

Öffnungszeiten

Am Freitag, dem 8. März 2024, sowie am Sonnabend, dem 30. März 2024, sind Rathaus und Stadtbibliothek geschlossen.

Bürgerbüro

Montag	9.00 – 18.00 Uhr
Dienstag	9.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	9.00 – 15.00 Uhr
Donnerstag	9.00 – 18.00 Uhr
Freitag	9.00 – 12.00 Uhr
Sonnabend	9.00 – 12.00 Uhr

Um vorherige Terminvereinbarung wird gebeten: für das Bürgerbüro bitte online oder per Telefon 03523 66-330. Online-Terminvergäbe fürs Bürgerbüro und Ansprechpartner in den Fachabteilungen hier: www.coswig.de/de/stadtverwaltung.html

Gleichstellungsberatung

Jeden 1. und 3. Montag im Monat von 10.00 bis 12.00 Uhr im Stadteilladen L29 (Lindenauer Straße 29).

Terminvereinbarung mit der Gleichstellungsbeauftragten Katja Kulisch unter Tel. 03523 66711 oder per E-Mail:

gleichstellung@stadt.coswig.de

Blutspende

Die nächste Blutspendeaktion in Ihrer Region findet am Freitag, dem 01.03.2024, von 15.30 bis 19.00 Uhr im Gymnasium Coswig, Melanchthonstraße 10 statt.

Ausweichtermine in der TerminiDatenbank unter www.blutspende.de oder Infotelefon 0800 1194911 (kostenfrei).

www.drk.de

Stadtbibliothek

Montag	9.00 – 15.00 Uhr
Dienstag	9.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	9.00 – 18.00 Uhr
Freitag	9.00 – 12.00 Uhr
Sonnabend	9.00 – 12.00 Uhr

Rückgabe jederzeit am Automaten neben dem Rathauseingang (außer Zeitschriften und Spielen – bitte Leserkarte mitbringen).

Deutsche Rentenversicherung Bund

Claudia Goymann, Versichertenberaterin
Terminvereinbarung unter
Telefon 03523 702585

Sibylle Neubert, Versichertenberaterin,
Terminvereinbarung unter
Telefon 035243 50907

Tafel Coswig

der Johanniter-Unfall-Hilfe e. V.:

- montags: 9.30 – 12.00 Uhr, vor der Pflegestation Coswig (Am Ringpark 1 B)
- mittwochs: 9.30 – 12.00 Uhr beim Pfarrhaus, Ravensburger Platz 6
- freitags: 9.30 – 12.00 Uhr nahe dem Einkaufszentrum Spitzgrund

Standesamt

Montag	9.00 – 12.00 Uhr
Dienstag	9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 17.00 Uhr
Freitag	nach Vereinbarung

Wohngeldstelle

Dienstag	9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag	9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 17.00 Uhr

Beratung in besonderen Lebenslagen und für ältere Menschen

Beratung und Kontaktvermittlung zu Themen wie: Notfälle, drohende Obdachlosigkeit, Schwerbehinderung, Pflege, Sozialleistungsansprüche, Ehrenamt

FG Soziales und Wohnen:

Telefon 03523 66430 (Anja Illgen) oder 66431 (Birgit Wirsik)

Mehrgenerationenhaus „Alte Bibi“:

Telefon 03523 7749469 (Beate Lindner)

Stadtwerke Elbtal GmbH

Mittwoch	9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 15.00 Uhr
Donnerstag	9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr

Wahlhelfer gesucht

Für die Kommunal- und Europawahl am 9. Juni 2024 und die Landtagswahl am 1. September 2024 werden wieder engagierte Wahlhelfer gesucht. An beiden Wahlsonntagen benötigen wir für einen reibungslosen Wahlablauf etwa 150 Personen für die 13 Wahlbezirke und acht Briefwahlbezirke. Neben den Bediensteten der Stadtverwaltung Coswig sind wir auf die Mithilfe der Bürgerinnen und Bürger unserer Stadt angewiesen. Der Wahlvorstand, dem jeder Wahlhelfer angehört, ist für die Leitung der Wahlhandlung und die Feststellung des Wahlergebnisses im

konkreten Wahlbezirk zuständig. Jeder Wahlberechtigte kann dieses Ehrenamt ausüben; besondere Kenntnisse werden dafür nicht vorausgesetzt. Ihr persönlicher Einsatz wird mit einem Erfrischungsgeld belohnt: Im Juni werden Stadtrat, Kreistag und Europaparlament an einem Tag, aber in drei einzelnen Wahlverfahren gewählt. Es handelt sich hierbei um eine verbundene Wahl. Dafür erhalten die Wahlhelfer ein Erfrischungsgeld in Höhe von 75 Euro. Im September findet nur die Landtagswahl statt; dafür beträgt das Erfrischungsgeld 45 Euro.

Weitere Informationen und die Online-Anmeldung finden Sie unter: www.coswig.de/de/wahlen.html Sie können uns auch telefonisch oder via E-Mail kontaktieren: Tel. 03523 66123, E-Mail: wahlen@stadt.coswig.de

Auch können Sie uns die nachfolgende Bereitschaftserklärung zusenden. Wir danken Ihnen für Ihre Mitwirkung!

*Klaus Starke
Stadtwahlleiter*



Bereitschaftserklärung

Hiermit erkläre ich mich bereit, bei der

Europa- und Kommunalwahl am 9. Juni 2024

Landtagswahl am 1. September 2024

mitzuarbeiten.

Name, Vorname

Geburtsdatum

Wohnanschrift

Telefon

Datum, Unterschrift

Die obige Erklärung dient zur Erfassung interessierter Personen und bedeutet nicht automatisch eine Berufung in den Wahlvorstand.

Nach § 10 Abs. 6 Kommunalwahlgesetz (KomWG) und § 8 Abs. 6 Sächsisches Wahlgesetz (Sächs-WahlG) können personenbezogene Daten von Wahlberechtigten zum Zweck der Berufung als Mitglied eines Wahlvorstandes erhoben und verarbeitet werden. Zu diesem Zweck dürfen personenbezogene

Daten von Wahlberechtigten, die zur Tätigkeit im Wahlvorstand geeignet sind, auch für künftige Wahlen verarbeitet werden, sofern der Betroffene der Bearbeitung nicht widersprochen hat. Sollten Sie von Ihrem Widerspruchsrecht Gebrauch machen, ist dies auf Ihrer Bereitschaftserklärung zu vermerken.

Künftig keine Kinderreisepässe

Seit dem 1. Januar 2024 ist es nicht mehr möglich, einen Kinderreisepass oder dessen Verlängerung zu beantragen. Geregelt ist diese Neuerung im „Gesetz zur Modernisierung des Pass-, des Ausweis- und des ausländerrechtlichen Dokumentenwesens“ vom 8. Oktober 2023. Kinderreisepässe, die bis zum Jahresende 2023 ausgestellt oder verlängert wurden, behalten weiterhin ihre Gültigkeit.

Wenn Sie mit Ihrem Kind ins Ausland reisen möchten, benötigt es künftig einen Reisepass oder Personalausweis. Für die Beantragung dieser Dokumente brauchen Sie in jedem Fall ein aktuelles biometrisches Passbild sowie das bisherige Dokument oder die Geburtsurkunde des Kindes. Bitte beachten Sie hierbei

die jeweilige Bearbeitungsdauer. Die Herstellung eines neuen Personalausweises dauert ca. zwei bis drei Wochen, die eines Reisepasses ca. vier bis fünf Wochen. Die Gebühr für einen neuen Personalausweis für unter 24-Jährige beträgt 22,80 Euro, für einen Reisepass 37,50 Euro. Diese sind dann maximal sechs Jahre gültig. Bei der Neubeantragung eines Personalausweises (bis zum 16. Geburtstag) oder Reisepasses (bis zum 18. Geburtstag) müssen beide Sorgeberechtigte und das Kind anwesend sein.

Die neuen Dokumente können im Bürgerbüro der Stadt Coswig beantragt werden. Die aktuellen Öffnungszeiten finden Sie jederzeit auf www.coswig.de (ganz nach unten scrollen). Hier haben Sie auch die

Möglichkeit, unter der Rubrik Online-Terminbuchung einen für Sie passenden Termin zu vereinbaren. Dies ist ratsam, um längere Wartezeiten zu vermeiden. Für weitere Fragen stehen wir Ihnen auch gern telefonisch unter der Nummer 03523 66330 zur Verfügung.

*Beate Brandt
Leiterin Bürgerbüro*



Neues Fahrzeug für Brockwitzer Feuerwehr

Die Freiwillige Feuerwehr Coswig nahm am 3. Februar 2024 einen neuen Mannschaftstransportwagen für die Gruppe Brockwitz entgegen.

Oberbürgermeister Thomas Schubert (kleines Foto links) übergab das Fahrzeug offiziell im Gerätehaus Brockwitz an die Kameraden. Pfarrer Philipp Frank vom Ev.-Luth. Kirchspiel Coswig-Weinböhla-Niederau weihte das Fahrzeug ein.

Der neue Mannschaftstransportwagen Mercedes-Benz Vito Tourer mit acht Sitzplätzen ersetzt den in die Jahre gekommenen Mannschaftstransportwagen (MTW) Baujahr 1995. Das neue Fahrzeug kostet 75.000 Euro; diese Ersatzbeschaffung wurde durch den Freistaat Sachsen mit 27.000 Euro gefördert.

Den kulturellen Rahmen gestaltete herzlichherwärmend die Band des Brockwitzer

Feuerwehrvereins „Die Brandstifter“. Sie spielte unter anderem drei eigene Titel: einen verfassten sie auf ihren Heimatort Brockwitz, einen auf die Brockwitzer Feuerwehr – und natürlich war ein Lied extra für diesen Tag komponiert, auf das alte Löschgruppenfahrzeug LF 8.

Die Gruppe Brockwitz der Freiwilligen Feuerwehr Coswig freut sich nun auf die Nutzung des neuen Fahrzeuges.



Frühjahrsputz 2024

Bald ist es so weit, dass sich Kälte und Schnee zurückziehen und der Frühling kommen kann. Der offizielle Frühjahrsputz soll in diesem Jahr am Sonnabend, dem 6. April 2024, stattfinden. Dies ist jedoch kein fester Termin; wer sein Grundstück in Ordnung bringen möchte, darf das natürlich auch zu anderen Zeiten tun. Auch wer mithelfen möchte, unsere Freiflächen und Wälder vom Wintermüll zu beräumen, kann dazu jede sich bietende Gelegenheit nutzen. Durch das Hochwasser wurde eine große Menge Schwemmgut angespült. Diejenigen, die nicht bis

April warten wollen, können sich jederzeit im Fachbereich Ordnungswesen unter Telefon 03523 66325 oder per E-Mail

ordnungswesen@stadt.coswig.de melden. Dann werden von uns Sammelsäcke bereitgestellt und nach Absprache an den Sammelpunkten wieder eingesammelt. Gleiches gilt natürlich für den Frühjahrsputz um den 6. April herum.



Wir danken bereits jetzt allen, die mithelfen, dass unser Coswig in gewohntem Glanz erstrahlt.

*Fachbereich Ordnungswesen
Emily Hillmann*

Hinweise zur Katzenhaltung

Katzen sind liebenswerte Haustiere. Sie schmuse gern, trösten uns und bringen uns zum Lachen. Oft sind sie Freigänger, halten sich also ungezwungen im Freien auf und streifen ihr Revier regelmäßig ab. Dabei ist die Katze unter Umständen einigen Gefahren ausgesetzt.

Damit die Katze bei Verlust oder auch im Schadensfall besser zugeordnet werden

kann, sollten die Halterinnen und Halter, die ihrer Katze Zugang ins Freie gewähren, das Tier von einem Tierarzt mittels Tätowierung, Mikrochip oder in anderer geeigneter Form kennzeichnen und registrieren lassen. Auch eine Kastration sollte in Erwägung gezogen werden, sofern man keinen Nachwuchs möchte. Dies gilt auch für Kater, um die ungewünschte Vermehrung einzugrenzen! Denn im

Sommer finden die wilden Katzen meist ausreichend Futter für den Nachwuchs; im Winter haben sie dann echte Probleme. Bitte bedenken Sie auch, dass eine hohe Katzenpopulation zwar viele Mäuse, aber eben auch viele Singvögel das Leben kostet.

*Emily Hillmann
Fachbereich Ordnungswesen*

Grundsteuer – wie geht es für die Coswiger Grundstücksbesitzer weiter?

Aktuell ist in den Tageszeitungen viel über Probleme bei der Umsetzung der Grundsteuerreform zu lesen. Unabhängig von ungeklärten Fällen und anhängigen Einsprüchen bereitet die Stadtverwaltung die Einführung der neuen Grundsteuer vor, denn am 15. Februar 2025 wird erstmals eine Grundsteuerrate nach dem neuen System fällig. Daher müssen in der Software alle neuen Datensätze erfasst werden, um daraus dann rechtssichere Grundsteuerbescheide zu erstellen.

Was sind die nächsten Schritte?

Aktuell werden die via Elster übermittelten Datensätze der Finanzverwaltung in die Software der Stadtverwaltung eingelesen und mit den Bestandsdaten überprüft. Da die neuen Daten bei der Finanzverwaltung völlig autark von den Bestandsdaten erfasst wurden, passiert es häufiger, dass die Stadtverwaltung falsche Angaben zu Eigentümern, Lagebezeichnungen oder Aktenzeichen aufklären muss. Im Ergebnis müssen alle Bestandsdaten einem Datensatz im neuen System zugeordnet werden können. Für die Stadt bedeutet dies, mehr als 10.000 Datensätze zu überprüfen. Diese Vorarbeiten sollen bis zum Ende des ersten Halbjahres 2024 weitgehend abgeschlossen sein. Da noch nicht alle neuen Steuermessbescheide vorliegen, wird das Einlesen der Daten noch bis Ende des Jahres 2024 andauern. Und auch danach müssen regelmäßig neue Daten eingelesen werden, etwa wenn sich Eigentümer von Grundstücken ändern oder ein Grundstück bebaut wird.

Wenn die neuen Daten erfasst sind, kann die Stadt eine erste Prognose abgeben, wie hoch der Hebesatz für die Grundsteuer im Jahr 2025 sein dürfte. Der Bundesgesetzgeber hat vorgegeben, die Systemumstellung auf die neue Grundsteuer aufkommensneutral zu gestalten. Auch der Stadtrat der Stadt Coswig hat sich mit

Beschluss vom 6. Dezember 2023 dazu bekannt. Deshalb wird der neue Hebesatz auch in einem transparenten Verfahren ermittelt und die Grundstückseigentümer werden darüber informiert. Daneben plant der Freistaat die Veröffentlichung von gemeindeschaffen Hebesätzen im zweiten Quartal 2024. Allerdings sind diese veröffentlichten Hebesätze mit Vorsicht zu betrachten. Fehler, die die Stadt beim Einlesen der Daten erkennt und die sich durchaus auf den Messbetrag auswirken können, werden erst nach und nach an die Finanzverwaltung zurückgespielt und dort bearbeitet. Damit basiert die Veröffentlichung des Freistaates ausschließlich auf den Angaben der Steuererklärungen, die durchaus noch fehlerhaft sein können. Belastbar wird daher nur die Ermittlung durch die Stadt sein.

Aufkommensneutralität bedeutet dabei nicht, dass der einzelne Steuerpflichtige ab 1. Januar 2025 genauso viel Grundsteuer bezahlt wie bisher. Vielmehr heißt es: die Stadt wird absolut keine höheren Erträge aus der Grundsteuer erzielen als bisher. Dazu untenstehend ein Rechenbeispiel für die Grundsteuer B. Das Beispiel soll lediglich das Herangehen verdeutlichen. Die Angaben für das Jahr 2025 sind reine Annahmen.

Wie oben beschrieben, ist die Stadt aktuell dabei, die Summe der Steuermessbeträge ab 2025 im System zu erfassen. Ist dieser Prozess vollständig abgeschlossen, kann der Hebesatz für die Grundsteuer im Jahr 2025 final ermittelt und festgelegt werden.

Dazu wird der Stadtrat im Herbst 2024 eine Hebesatzung erlassen. Diese schreibt dann den neuen Hebesatz fest. Erst danach können die Auswirkungen der Grundsteuerreform grundstücks-scharf, d. h. für jeden einzelnen Eigentümer, beurteilt werden.

Auf Basis der Hebesatzsatzung für 2025 werden um den Jahreswechsel 2024/2025 neue Grundsteuerbescheide erstellt und versendet. Alle bisherigen Bescheide verlieren am 31. Dezember 2024 ihre Gültigkeit. Wichtig ist, dass die Grundsteuerbescheide auch erlassen werden und die Zahlungspflicht für die Grundsteuer besteht, wenn der Grundstückseigentümer Einspruch gegen seinen Messbescheid erhoben haben sollte. Die Stadt ist an die Messbescheide, welche die Finanzverwaltung erlassen hat, gebunden. Auch bei offensichtlichen Unstimmigkeiten darf die Stadt keine Änderungen daran vornehmen. Die Grundstückseigentümer müssen sich bei allen Fehlern oder Unklarheiten im Messbescheid immer an die Finanzverwaltung wenden. Die Mitarbeiter der Stadtverwaltung dürfen keine steuerliche Beratung durchführen. Sie helfen aber bei Fragen zum Verfahren gern weiter.

Die sächsische Steuerverwaltung hält auf ihrer Website Informationen zu vielen weiteren Fragen rund um das Thema „Grundsteuer und Grundsteuerreform“ bereit: www.finanzamt.sachsen.de/grundsteuer-11198.html

Friederike Trommer
Bürgermeisterin/Kämmerin

Summe der Steuermessbeträge für die Stadt Coswig im Jahr 2024	= 480.000 Euro
Hebesatz bisher	= 415 v. H.
Grundsteuer 2024	= 1.992.000 Euro
Summe der möglichen Steuermessbeträge für die Stadt Coswig ab 2025	= 550.000 Euro
Aufkommensneutrale Grundsteuer 2025	= 1.992.000 Euro
Rechnerisch ermittelter Hebesatz für die Grundsteuer B in 2025	= 360,2 v. H.

Das Beispiel soll lediglich das Herangehen verdeutlichen. Die Angaben für das Jahr 2025 sind reine Annahmen.

Baumpaten willkommen – Termin: 30.09.2024

Ein junger Baum als Hochzeitsgeschenk oder zur Geburt eines Kindes, zum Andenken an einen lieben Menschen – oder einfach nur, damit unsere Stadt grüner wird?

Auch Sie können symbolisch die Patenschaft für einen neuen Baum in Coswig übernehmen (ab 50 Euro); eine Plakette

mit Widmung am Baum erhalten Sie ab 80 Euro Spende.

Details zum Prozedere finden Sie auf www.coswig.de/de/baumpatenschaften.html oder unter Tel. 03523 66732 oder Sie erhalten ein Infoblatt im Bürgerbüro. Bitte als Termin für Plakettenbestellungen den 30. September jedes Jahres beachten!



Möchten Sie Seniorenhelfer/-in werden?

Wünschen Sie sich für Ihre freie Zeit Kontakte mit anderen Menschen, neue Erfahrungen und Erlebnisse? Möchten Sie in unserer Stadt Seniorenhelfer/-in werden? 20 Wohngebiete gibt es in Coswig mit je einem Seniorenvertreter, die alle anfallenden Aufgaben im Blick haben, weitere Helfer anleiten und den Kontakt zur Stadtverwaltung halten. Den Einwohnern über 80 Jahre überbringen Sie im Namen der Stadt einen persönlichen Geburtstags-

gruß. In der Vorweihnachtszeit besuchen Sie die Senioren, die ihre Wohnung nicht mehr selbstständig verlassen können, übergeben kleine Präsente und nehmen sich Zeit zum Zuhören und Plaudern. Für viele Alte und Kranke und auch für die Angehörigen sind dies Augenblicke voller Freude. Es ist auch ein Verdienst der Seniorenhelfer/-innen, dass sich Bürger/-innen in hohem Alter nicht vergessen fühlen und dass sie für ihre Lebensleis-

tung eine gebührende Wertschätzung erfahren.

Sollten Sie sich für diese dankbare ehrenamtliche Aufgabe interessieren, wenden Sie sich für nähere Informationen an die Stadtverwaltung Coswig, Fachgebiet Soziales und Wohnen, Frau Wirsik, Telefon: 03523 66431.

Anja Illgen
Fachgebietsleiterin
Soziales und Wohnen

Stellenausschreibung

Für die künstlerische Leitung der Villa Teresa, Zentrum für Kammermusik und Literatur, sucht die Kulturbetriebsgesellschaft Meißner Land mbH zum 1. April 2024 einen

Kulturmanager (m/w/d)
(30 Wochenstunden)

Aufgabenschwerpunkte:

- Künstlerische Leitung der Villa Teresa und der externen Veranstaltungsreihen
- Veranstaltungsmanagement, Kultur-

marketing, Öffentlichkeitsarbeit

- Künstlerakquise (national und international), Vertragsgestaltung
- Fördermittelakquise

Wir erwarten:

- Studium Kultur- und Veranstaltungsmanagement, Kulturwissenschaften o. Ä., Erfahrungen im Bereich Kammermusik und „E-Kultur“
- Erfahrung im Kulturmanagement
- sehr gute Organisations-, Kommunika-

- tions- und Ausdrucksfähigkeit
- Englisch verhandlungssicher, sehr gute EDV- und MS-Office-Kenntnisse
- Bereitschaft zur Arbeit an Abenden, Wochenende und Feiertagen

Die ausführliche Ausschreibung finden Sie auf:

www.coswig.de/de/stellenausschreibung-252.html



Stellenausschreibung

Die WBV Wohnbau- und Verwaltungs-GmbH Coswig bietet zum 1. August 2024 einen Ausbildungsplatz für eine dreijährige Berufsausbildung zum

**Immobilienkauffrau/
Immobilienkaufmann (m/w/d)**

Ihre Voraussetzungen:

- Abitur bzw. guter Realschulabschluss
- Sorgfältigkeit, Zuverlässigkeit und schnelle Auffassungsgabe
- Kommunikations-/Kooperationsfähigkeiten und Organisationstalent

- gute Umgangsformen, ein aufgeschlossenes Wesen
- hohe Lern- und Leistungsbereitschaft und gute Computerkenntnisse

Wir bieten:

- theoretische Ausbildung an der AFBB Dresden oder im Berufsschulzentrum Freiberg
- flexible Arbeitszeiten lt. Dienstvereinbarung
- sonstige Leistungen, wie Abschlussprüfungsprämie oder Fahrtkostenzuschuss

Die ausführliche Ausschreibung finden Sie auf:

www.wbv-coswig.de/service/karriere-jobs/

Für Fragen steht Ihnen Frau Götzel unter Telefon 03523 81722 zur Verfügung.



**WOHNBAU- UND
VERWALTUNGS-
GMBH COSWIG**

Stellenausschreibung

Die Große Kreisstadt Coswig sucht zum 1. Juni 2024 in Vollzeit eine/-n

Leiter Stadtplanung (m/w/d)

Ihre Aufgaben (u. a.):

- Wahrnehmung von Führungsaufgaben
- Durchführung von Bauleitplanverfahren und Umsetzung der Festlegungen
- komplexe Erarbeitung von Planungszielen für die Stadtentwicklung und Stadtgestaltung (Sanierungsmaßnahmen und Umbaumaßnahmen)
- Erarbeitung und Vorstellung von Beschlussvorlagen für städtische Gremien

- Bearbeitung von planungsrechtlichen Anfragen und Beratung der Fachämter, anderer Behörden, Architekten- und Planungsbüros sowie von Bürgern

Ihre Voraussetzungen (u. a.):

- Hoch- oder Fachhochschulstudium Stadt- bzw. Raumplanung oder Architektur mit dem Schwerpunkt Stadtplanung/Städtebau oder vergleichbare Fachrichtung
- mehrjährige Berufserfahrung, vorzugsweise in einer Kommune
- fundierte Fachkenntnisse im Bauordnungs- und Bauplanungsrecht und der Verfahrensabläufe gemeindlicher

- Planungen und Satzungen
- sicherer Umgang mit allgemeinen und fachspezifischen EDV-Programmen (z. B. GIS-Diensten, Caigos)



Die ausführliche Ausschreibung finden Sie auf:

www.coswig.de/de/stellenausschreibung-252.html



Stellenausschreibung

Die Kulturbetriebsgesellschaft Meißner Land mbH sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für die Abteilung Gastronomie

einen Koch (m/w/d) (Vollzeit oder Teilzeit)

Der Aufgabenbereich umfasst vorrangig die Absicherung des Speisen- und Menüangebotes bei Catering- und Bankettveranstaltungen, hauptsächlich in der Börse Coswig und der Villa Teresa. Aber auch die Mitwirkung im À-la-carte-

Geschäft im Restaurant Börse sowie die Organisation von gastronomischen Events gehören zu den abwechslungsreichen Tätigkeiten. Sie können eine fundierte Ausbildung mit entsprechenden Qualifikationen vorweisen, ebenso wie Erfahrungen aus der À-la-carte-Gastronomie und dem Bankett-Bereich. Sie sind Teamplayer mit Eigenverantwortung, zeichnen sich durch hohe Einsatzbereitschaft aus und arbeiten auch in stressigen Situationen strukturiert. Ein Organisationstalent wäre wünschenswert. Es erwartet Sie

eine interessante, abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeit in einem motivierten, jungen Team mit vielen Mitarbeiter-Vorteilen und kurzen Dienstwegen.

Kulturbetriebsgesellschaft
Meißner Land mbH
Geschäftsführer Thomas
Kretschmer
Hauptstraße 29, 01640
Coswig
info@boerse-coswig.de
www.boerse-coswig.de



Stadtbibliothek dankt ihrer Leserschaft



Insgesamt 360 Menschen meldeten sich 2023 neu in der Coswiger Stadtbibliothek an. Das heißt, im vergangenen Jahr konnten wir beinahe pro Tag einen neuen Le-

ser oder eine neue Leserin in der Stadtbibliothek begrüßen. Damit stieg deren Zahl nach Corona erstmals wieder an. Auch die Entleihungen sind zum ersten Mal seit der Pandemie gestiegen.

Wir freuen uns, dass nun wieder mehr Coswigerinnen und Coswiger in die Bibliothek kommen und unser Angebot nutzen. Dies gilt auch für Veranstaltungen: zu den insgesamt 55 Lesungen, Kinderveranstaltungen, Bibliothekseinführungen und „Mitmach-Angeboten“ kamen fast 1.500 Besucher; etwa 1.000 davon waren Kinder.

Über 2.600 neue Medien wurden im vergangenen Jahr angeschafft. Besonders beachtlich ist, dass darunter 739 Schenkungen waren. Dafür möchten wir uns

ganz herzlich bei den Bürgerinnen und Bürgern bedanken. Denn es nicht selbstverständlich, dass man fast neue Bücher oder andere Medien, die sich für unseren Bestand eignen, zu uns bringt. Und vor dem Hintergrund der gestiegenen Kosten im Buchhandel sind wir dafür umso dankbarer.

Christiane Böttger
Leiterin der Bibliothek

Öffnungszeiten der Stadtbibliothek

Montag	9.00 – 15.00 Uhr
Dienstag	9.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	9.00 – 18.00 Uhr
Freitag	9.00 – 12.00 Uhr
Sonnabend	9.00 – 12.00 Uhr

Kultur in Coswig vom 17.02. bis 03.03.2024

Veranstaltungen in Coswig

17.02.2024, 19.11 Uhr, Börse, Ballsaal
Mit Pokerface ziehst Du Dein Ass im CKC Las Vegas
 Faschingsauskehr mit dem CKC

22.02.2024, 20.00 Uhr, Börse, Ballsaal
 23.02.2024, 16.00 Uhr, Börse, Ballsaal
Cornamusa – World of Pipe Rock and Irish Dance
 „Rückkehr in die Heimat“

25.02.2024, 16.30 Uhr, Villa Teresa
Klavierrezital: Raúl da Costa
 Robert Schumann: Kinderszenen op. 15,
 Arabesque C-Dur op. 18, Toccata op. 7
 Frédéric Chopin: Balladen Nr. 1–4, opp.
 23, 38, 47, 52

28.02.2024, 19.30 Uhr, Börse, Ballsaal
MIR san MIR
 Uwe Steimle & Helmut Schleich

01.03.2024, 19.30 Uhr,
 Ev. Gemeindezentrum
Lichtspiele und Filmgeflüster in Coswig
 Die unwahrscheinliche Pilgerreise
 Filmabend

02.03.2024, 16.00 Uhr, Villa Teresa
Quantum Clarinet Trio
 Carl Frühling: Trio a-Moll op. 40
 Robert Kahn: Serenade op. 73
 Johannes Brahms: Trio a-Moll op.114

02.03.2024, 17.30 – 18.00 Uhr,
 Peter-Pauls-Kirche
Passionsmusik in der Peter-Pauls-Kirche
 Orgelwerke des 19. und 20. Jahrhunderts
 Kantor Friedrich Sacher, Orgel
 Pfarrer Christoph Gutsche,
 Geistliches Wort

02.03.2024, 20.00 Uhr, Börse, Ballsaal
Italo Disko Night

03.03.2024, 16.00 Uhr,
 Ev. Gemeindezentrum
Feinsliebchen, du sollst mir nicht barfuß gehn
 Benefizkonzert für Hoffnung und Frieden
 in der Ukraine
 Mit vielen Musikschülern unter der
 Leitung von Katrin Pehla-Döring und
 Heike Tauchmann

03.03.2024, 16.00 Uhr, Villa Teresa
„Die Gitarre kann alles! Man muss sie nur lassen ...“
 Frank Fröhlich: Blaue Stunde – Premiere

03.03.2024, 18.00 Uhr, Börse, Ballsaal
The Firebirds Burlesque Show
 Willkommen auf einer Zeitreise
 der exquisiten Art

MGH Alte Bibo
 dienstags, 9.00 – 11.00 Uhr
Frühstückstreff

20.02.2024, 15.00 Uhr
Bibo macht sich einen Bunten – Spieletreff
Strick & Liesel – Kreatives mit Wolle und Faden

21.02.2024, 15.00 Uhr
Stammtisch für pflegende Angehörige
 Erfahrungsaustausch und hilfreiche Tipps

27.02.2024, 15.00 Uhr
Bibo macht sich einen Bunten – Spieletreff

28.02.2024, 15.00 Uhr
Kaffeeklatsch 60+

Ausstellungen
 noch bis 31.03.2024, Karrasburg
Sonderausstellung
Kleine Welt – Puppenstuben
 Exponate des Heimatverein
 Lichtentanne e. V.



20.02., 9.00 – 12.00 Uhr, Karrasburg
 22.02., 9.00 – 12.00 Uhr, Karrasburg
Ferienwerkstatt
Wir bauen unser kleines Wunschzimmer
 (Für Kinder ab 8 Jahren)
 Kosten: 5,00 EUR inkl. Museumseintritt
 Um Anmeldung wird gebeten unter:
 info@karrasburg.de oder
 Telefon 03523 66450
 (Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.)

Lesenacht – „Wenn ich einmal groß bin ...“



Du möchtest eine Reise in die Zukunft gemeinsam mit anderen erleben? Dann laden wir Dich herzlich ein, Deinen Traum mit uns zu teilen. Unter dem Motto „Wenn ich einmal groß bin“ veranstalten wir eine Lesenacht, in der die unterschiedlichsten Geschichten über die Zukunft und das Träumen vorgelesen werden. Es soll ermutigen, die schönsten Stellen aus einem Buch vorzulesen und die Geschichte dazu zu erzählen.

Neben den spannenden Geschichten erwarten Euch lustige Spiele und eine traumhafte Mahlzeit für alle Kinder von sechs bis zehn Jahren.

Wir freuen uns auf Dich am Dienstag, dem 20. Februar, 16.00 Uhr bis Mittwoch, dem 21. Februar, 9.00 Uhr im Familienzentrum Rappelkiste (Löbnitzstraße 20). Kosten: 5,00 Euro inklusive Abendbrot und Frühstück.

Anmeldung bis 19. Februar in der Rappelkiste über Telefon oder E-Mail:

Telefon: 03523 60408
 0177 6445630

E-Mail: rappelkiste@juco-coswig.de

*Annette Lindackers
 Johanniter-Unfall-Hilfe e. V.*

Rebschnittvorführung

Am Sonnabend, dem 2. März 2024, um 10.00 Uhr wollen wir im Interkulturellen Garten zeigen, wie Weinreben geschnitten werden.

Gern beantworten wir Ihre Fragen rund um die Rebe.

Interessenten bitten wir um Anmeldung unter Tel. 0151 50592331.

Wir freuen uns auf Sie!

*Cornelia Obst
 Interkultureller Garten Coswig e. V.*

Ein Reparatur-Café für Coswig



Im Ergebnis der letzten Sozialraumkonferenz entstand der Gedanke, dass in Coswig ein Reparatur-Café fehlt. Viele Geräte, Kleidung, Kleinmöbel werden heute weggeworfen, weil die Reparatur angeblich teurer ist als ein Neukauf. Dabei könnte man dieses Geld oft sparen!

Für Menschen, die nicht immer neue Dinge kaufen können oder wollen, weil sie sich Gedanken um unsere Umwelt machen, wird das ab März ein Angebot sein: Handwerklich fähige Ehrenamtliche unter der Leitung von Thomas Schwarz sehen sich gemeinsam mit den Besitzern die mitgebrachten kaputten Dinge an und entscheiden, ob eine Reparatur möglich ist. Sollten Ersatzteile erforderlich sein, so kann man diese direkt im Café am PC bestellen.

Und das alles gibt es bei einer Tasse Kaffee oder Tee zum Selbstkostenpreis! Dabei kann man plaudern, nette Leute treffen und sich nebenbei über ehrenamtliche Arbeit in Coswig informieren.

Das Reparatur-Café ist Bestandteil des gebietsbezogenen integrierten Handlungskonzeptes (GIHK) der Stadt Coswig und wird durch den Europäischen Sozialfond gefördert. Es wird ab März 2024 vom Verein „Coswig – Ort der Vielfalt“ zweimal wöchentlich im Stadteilladen Lindenauer Straße 29 („L29“) angeboten:

Dienstag 18.00 bis 20.00 Uhr
Donnerstag 10.00 bis 12.00 Uhr

Geselliger Auftakt ist am 5. März 2024, um 18.00 Uhr in der L29.

Fühlen Sie sich dazu herzlich eingeladen!

Dr. Heidrun Rudolph
Vorsitzende des „Coswig - Ort der Vielfalt“ e. V.



Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes.



Flohmarkt im Knirpsenland

Herzlich willkommen zum großen Kindersachen-Flohmarkt! Verkaufen Sie Spielsachen und Kleidung Ihrer Kinder für Frühjahr und Sommer auf Kommissionsbasis*.

Der Markt findet am Sonnabend, dem 2. März 2024, von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr in der Kindertagesstätte Knirpsenland, Moritzburger Straße 17 statt. Lassen Sie gut erhaltene Kleidung in neue Hände wechseln – und schauen Sie selbst, was Sie für Ihre Kinder aufstöbern können.

Unsere großen und kleinen Flohmarkt-Gäste können sich am Kuchenbasar des Elternrats stärken.

Die Einnahmen werden zugunsten der Kita z. B. für Spielgeräte verwendet.

Die Anmeldung der Verkäufer in der Kita ist bis Montag, dem 26. Februar 2024, möglich. Wir freuen uns auch über freiwillige Helfer für diesen Flohmarkt!

Mit freundlichen Grüßen
Julia Wunder
Leitung der Kita Knirpsenland

* Kommissionsbasis: die Kita erhält von Ihnen die Kindersachen-/spielzeug, verkauft sie und bekommt anschließend als Provision 25 % der Verkaufssumme ausgezahlt. Überschüssige Ware kann später abgeholt werden.

Hat ein Autokindersitz ein Verfallsdatum?



Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes.

Das Coswiger GIHK-Projekt „Familie verbindet“ lädt zur Autokindersitzberatung am Dienstag, dem 27. Februar 2024, von 10.00 bis 12.00 Uhr in das Familienzentrum „Rappelkiste“, Löbnitzstraße 20, ein.

Babyschale, Reboarder oder Autokindersitz? Nicht nur Eltern oder werdende Eltern möchten wissen, welcher Autositz der Beste ist, wenn sie Babys und Kinder im Auto mitnehmen. Deshalb können alle Interessierten an diesem Tag ihre Fragen an Roland Rosenkranz (Moderator im ADAC-Programm „Sicher im Auto“) richten und auch die vorhandenen Autokindersitze zur Einschätzung mitbringen. Er informiert über aktuelle Tests, Änderungen und Neuerungen und hat viele Tipps für die Anschaffung und Nutzung der Autokindersitze.

Anmeldungen bitte per Telefon 03523 60408 oder per E-Mail rappelkiste@juco-coswig.de

Susanne Förster
JuCo Soziale Arbeit gGmbH

LESEPATEN GESUCHT!

Haben Sie eine Stunde pro Woche am Vormittag übrig, um Grundschüler für das Lesen zu begeistern? Dann freuen wir uns auf Ihre Rückmeldung!

Rückmeldung an: Anett.Neuwirth@evs-coswig.schule

Evangelische Schule Coswig

Angebote der Volkshochschule



Das aktuelle Kursangebot der Volkshochschule im Landkreis Meißen e.V. finden Sie derzeit auf: www.vhs-ikmeissen.de

Hier ein Auszug mit demnächst beginnenden Kursen:

Kursnummer	Thema	Ort	Tag	Zeit
24A141018	Ferien-Kurs: Tierparkführung „Was machen die Tiere im Winter?“	Meißen	17.02.2024	14.00
24A141002	Ferienkurs: Filzwerkstatt – Katze, Maus und Teddybär	Radebeul	19.02.2024	09.00
24A425112	Einsteigerkurs Spanisch Intensiv in den Ferien	Radebeul	19.02.2024	09.00
24A227002	Acryl-Ferienworkshop (8 – 14 Jahre)	Radebeul	19.02.2024	10.00
24M535010	maximal digital! – 12 Der Weg in unsere Köpfe: Public Relations + Meinungsmache	Meißen	19.02.2024	15.00
24N644010	Winterferienprogramm im Kulti	Niederau	20.02.2024	09.00
24A542001	vhs.media: Das erste Mal vor der Kamera	Radebeul	20.02.2024	10.00
24A231004	Beanies – Feriennähkurs für Kinder ab 8 Jahren	Radebeul	21.02.2024	09.00
24A131003	Ferienkurs: Herstellen von Kräuterbalsam	Radebeul	22.02.2024	09.30
24A131005	Ferienkurs: Das kleine Jäger-Diplom – Die Natur lesen lernen	Radebeul	23.02.2024	14.00
24A612001	Fit für's Abi 2024 in Mathe	Radebeul	24.02.2024	09.00
24A141016	Ferien-Kurs: Tierparkführung „Was machen die Tiere im Winter?“	Meißen	24.02.2024	14.00
Weitere Kurse				
24A158003	Filmcafé – Zukunftsvisionen digitaler Gesellschaften: „SOLARIS“	Radebeul	23.02.2024	19.00
24A156001	Vortrag: Afrika! Rückblicke in die Zukunft eines Kontinents	Radebeul	25.02.2024	19.30
24M421103	Englisch am Vormittag A1, 1. Semester	Meißen	26.02.2024	09.30
24A332009	Wohlfühlfit mit Grit	Radebeul	26.02.2024	14.00
24M535011	maximal digital! – 13 Ihr Gerät als digitaler Medienrecorder	Meißen	26.02.2024	15.00
24C311006	Guten Morgen Yoga Stunde	Coswig	27.02.2024	09.30
24M324001	Fitnessgymnastik	Meißen	27.02.2024	10.00
23A325013	Aqua-Gymnastik	Radebeul	27.02.2024	11.00
24A156006	„Viva el Perú“ – Vortrag und Gespräch	Radebeul	27.02.2024	15.00
24A312004	Pilates am Nachmittag	Radebeul	27.02.2024	16.15
24A421103	Englisch Grundkurs A1, 1. Semester	Radebeul	27.02.2024	16.30
24M436212	Tschechisch weitergeführter Grundkurs A2, 1. Semester	Meißen	27.02.2024	17.00
24A312006	Pilates am Abend	Radebeul	27.02.2024	18.45
24A332002	Fit-mit-Baby	Radebeul	28.02.2024	11.00
24A332013	Kindersport (3 – 6 Jahre) Eltern/Großeltern-Kind/Enkelkind	Radebeul	28.02.2024	15.15
24A226001	Eltern-Kind Kurs: Zusammen kreativ sein – Acryl malen (ab 6 Jahre)	Radebeul	28.02.2024	16.00
24M425112	Spanisch für Anfänger weitergeführter Grundkurs A1, 2. Semester	Meißen	28.02.2024	17.15
24C241001	Frühlingsgrüße – Florales Gestalten	Coswig	01.03.2024	15.00
24M421101	Englisch Grundkurs A1, 1. Semester	Meißen	28.02.2024	17.30
24A220002	Grundlagen des farbigen Gestaltens – Malerei und Experiment	Radebeul	28.02.2024	18.00
24M338001	Realistische Selbstverteidigung & Fitness für Frauen	Meißen	28.02.2024	18.00
24M436222	Online: Tschechisch Aufbaukurs A2, 2. Semester	Meißen	28.02.2024	18.00
24M427112	Italienisch für Anfänger weitergeführter Grundkurs A1, 2. Semester	Meißen	28.02.2024	19.00
24M421220	Englisch Aufbaukurs A2, 1. Semester	Meißen	28.02.2024	19.15

LIVE

DAS KNEIPEN SPEKTAKEL COSWIG

13. APRIL 2024 / 18:00 - 24:00 UHR

EINTRITT FREI & LIVEMUSIK IN ALLEN TEILNEHMENDEN KNEIPEN

www.kneipenspektakel.de



Wanderung mit Winzerwein GEFÜHRT

inkl. Verpflegung auf dem KARRAS-Rundweg

Mit dabei: **DIE SÄCHSISCHEN WEINHOHEITEN**

13.04.24 zwei ROUTEN
9 km & 17 km

Stadt Coswig [Jetzt Kanal abonnieren!](#)

FRAUENTAGSFEIER

Sie sind herzlich eingeladen ab 15 Uhr gemeinsam auf den Internationalen Frauentag anzustoßen, Kaffee und Kuchen zu genießen. „RETROSKOP“ führen Sie musikalisch durch den Nachmittag. Kommen und genießen Sie ein paar Stunden gemeinsam.

Einlass: 14.30 Uhr | Beginn: 15 Uhr in der Börse Coswig
Eintritt: 12,50 € inkl. 1 Glas Sekt und Kaffee und Kuchen

FRAUENTAGPARTY

für alle Frauen aus dem Landkreis Meißen

Wir feiern uns und das Leben, besonders an diesem Tag, dem Internationalen Frauentag. Ihr seid herzlich eingeladen ab 19 Uhr gemeinsam anzustoßen, zu tanzen und Spaß miteinander zu haben. „RETROSKOP“ versüßen uns den Abend. Für Kinderbetreuung wird gesorgt. Bitte bis zum 01.03.2024 bei Katja Kulisch unter gleichstellung@stadt.coswig.de melden, wenn diese benötigt wird.

Einlass: 18.30 Uhr | Beginn: 19.00 Uhr in der Börse Coswig
Eintritt: 12,50 € Sitzplatz | 10,00 € Stehplatz
inkl. 1 Glas Sekt

Wenn Ihr Lust habt, kommt gern zu beiden Veranstaltungen und verbringt den Tag gemeinsam als Mutter und Tochter oder Schwiegermutter und Schwiegertochter. Beim Kauf für beide Veranstaltungen gibt es 20% Gesamtrabatt.

Gefördert von: STAATSMINISTERIUM DER JUSTIZ UND FÜR DEMOKRATIE EUROPA UND GLEICHSTELLUNG Freistaat SACHSEN

Ambulanter Pflegedienst

Betreuungs- und Entlastungsleistungen

Herzfeen
Sachsen
GmbH



Pflege

ist der kreative Ausdruck eines Menschen,
einem anderen Menschen zu helfen!

Wir sind für Sie da:

Herzfeen Sachsen GmbH
Gellertstraße 1, 01689 Weinböhla
pflege@herzfeen-sachsen.de

Telefon: 035243 452750

Unsere Leistungen

Grundpflege

- Hilfe bei der Körperpflege
- Mobilisieren und Aktivieren
- Hilfe bei der Nahrungsaufnahme

Behandlungspflege

Ärztlich verordnete Maßnahmen wie:

- Verabreichen von Medikamenten
- Injektionen
- Infusionstherapie
- Moderne Wundversorgung
- Kompressionstherapie

Hauswirtschaftliche Versorgung

- Gartenpflege
- Einkaufen, Wäschepflege
- Reinigungsarbeiten

Verhinderungspflege

Pflege bei Verhinderung der Pflegeperson

Pflegeberatungsbesuch

nach § 37.3 SGB XI bei Bezug von Pflegegeld

KaMa
PHYSIO



Aus der **KaMa Physio** wird zum **01.03.2024**
Physiotherapie ReBalance.

Nur der Name ändert sich –
wir sind als Team weiterhin wie gewohnt für Sie da.

Physiotherapie ReBalance

Inhaberin: Corinna Sabev
01689 Weinböhla | Reichsstraße 6
Telefon: 035243 159652

TEICHMANN-RECYCLING OHG

Erfasst. Sortiert. Verwertet.

Container-Dienst

- Absetzcontainer-Abroller von 1,5 m³ bis 24,0 m³
- Kleinfahrzeug mit Absetzcontainer von 1,5 m³ bis 7,0 m³
- Anlieferung von Sand, Beton, Mörtel, Kies, Kiesel, Splitt, Schotter, Mutterboden, Rindenmulch – Abgabe auch Klein- und Kleinstmengen
- Annahme von Sperrmüll, Bauschutt, Holz, Flachglas, Altpapier, Hohlglas und Schrott – Schrottcontainer kostenlos
- Ankauf von Buntmetall und Kabelschrott
- Ankauf von Zeitungen und Zeitschriften

Industriestraße 23 · 01640 Coswig
Telefon 035 23 / 743 61 · Fax 7 97 09
www.teichmann-recycling.de

Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 7 – 12 und 13 – 17 Uhr



Der Nachhilfekreis Coswig **sucht** zum **01.03.2024** eine neue **Büroleitung** (m/w/d).

- Wir sind ...** eine private Bildungseinrichtung, die seit 30 Jahre erfolgreich in Coswig tätig ist.
- Wir suchen ...** eine engagierte, zuverlässige, langfristige Büroleitung, gern älter, für eine Teilzeitstelle **ausschließlich** am Nachmittag (14 – 18 Uhr)
- Ihre Aufgaben:** zeitliche und räumliche Planung des Unterrichts, Koordinierung der Lehrkräfte, Beratungs- und Vertragsgespräche, Vertragsabschlüsse, Kontrolle der Schülerdokumentationen, sicherer Umgang mit digitalen Medien, eigenverantwortliches Handeln unter Beachtung pädagogischer und betriebswirtschaftlicher Prämissen
- Wir bieten ...** eine interessante Arbeitsaufgabe in einer unbefristeten Beschäftigung, 30 Tage Urlaub, 1.100,00 € Gehalt, eine angemessene Einarbeitung

Bewerbungen schriftlich oder online **bis 29.02.2024** an: Dipl.-Päd. Martina Lersen, Nachhilfekreis Coswig, Hauptstraße 24A, 01640 Coswig oder per E-Mail m.lersen@nachhilfekreis-coswig.de oder unter www.nachhilfekreis-coswig.de



Elbgau-Immobilien-Boedecker –
32 Jahre Ihr Coswiger Stadtmakler

Wir verkaufen Ihr Haus oder
Ihre ETW, bewerten kosten-
los, vermitteln Wohnraum
und beraten Sie persönlich!

Telefon: 03523 72856, E-Mail:
Elbgau-Immobilien@t-online.de



HARZBECKER

Umzüge & Beräumung



- Haushaltsauflösungen
- Maler- und Tapezierarbeiten
- Küchen- und Möbelmontagen
- Grundstücksberäumung
- Fachbetrieb für Asbestentsorgung

Kötzschenbrodaer Str. 6F
01640 Coswig
Telefon 03523 60151
Telefax 03523 60151
Mobil 0172 3660138

Abriss, Tief- & Landschaftsbau

Tiefbau • Pflasterbau
Uwe Schick Tanz

Suche Mitarbeiter!

Naundorfer Straße 57, 01640 Coswig
Tel.: 03523 / 534622
Fax: 03523 / 534623
Mobil: 0172 / 2644484
E-Mail: uwe814@t-online.de



BESTATTUNGSWESEN

Rolf Beuhne

Hauptstraße 31 · 01640 Coswig · Telefon: 0 35 23 / 7 57 76

- Durchführung von Erd- und Feuerbestattungen
- Lieferung von Särgen und Sargausstattungen
- Überführung innerhalb und außerhalb des Stadtgebiets
- Erledigung der Formalitäten
- Tag- und Nacht-Bereitschaft
- Annoncenannahme



NATURRUHE Friedewald GmbH

Bestattungswald Coswig

Wir beraten Sie gern über die Möglichkeiten der letzten Ruhe im Friedewald.

Kundenbüro:
Mittlere Bergstraße 85
01445 Radebeul
(Termine nach Vereinbarung)

Parkplatz Bestattungswald:
(gegenüber)
Kreyernweg 91
01445 Radebeul

Telefon: 0351 65631638
Mobil: 0172 8833166

kontakt@naturruhe-friedewald.de
www.naturruhe-friedewald.de

Jürgen Jockusch

STEINMETZMEISTER

- Grabdenkmale in guter Qualität und großer Auswahl
Preisgünstig und kurzfristig lieferbar!
- Fensterbänke und Treppenbeläge aus Naturstein

Friedensstraße 10 • 01689 Weinböhla
Tel./Fax: 03 52 43 / 3 65 88

Öffnungszeiten: Di und Do 8–12 und 13–18 Uhr
Sa 8–12 Uhr oder nach Vereinbarung

Wir suchen Sie (m/w/d) für unser Team
im Altenpflegeheim „Neufriedstein“ in Radebeul

Mitarbeiter (m/w/d) Hauswirtschaft/Küchenhilfe

mit 30 Stunden/Woche

Wir bieten:
Vergütung über Mindestlohn, Urlaubs- und Jahressonderzahlung,
Zuschläge, Zusatzurlaub, Jobticket, unentgeltliches Mittagessen

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Dresdner Stadtmission Servicegesellschaft mbH
Fr. Leuthold, Leßkestr. 12, 01705 Freital
E-Mail: c.leuthold@dssgnet.de
Mobil: 0172 7144492 (Mo-Fr)



IN SCHWERER STUNDE – IHNEN UNSERE HILFE!



01445 Radebeul
Hermann-Ilgen-Straße 44
Pestalozzistraße 9

01640 Coswig
Johannesstraße 29 A

01689 Weinböhla
Hauptstraße 29

01157 Dresden
Meißner Landstraße 177

Helbig Bestattungen GmbH

Tag & Nacht
0351/830 18 47

Familienunternehmen
fachgeprüfter Bestatter

Anzeigenberatung: 03525 718622



Städtisches Bestattungswesen Meißen GmbH

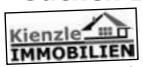


Meißen	Nossener Straße 38	03521/452077
Krematorium	Durchwahl	453139
Nossen	Bahnhofstraße 15	035242/71006
Weinböhla	Hauptstraße 15	035243/32963
Großenhain	Neumarkt 15	03522/509101
Riesa	Stendaler Straße 20	03525/737330
Radebeul	Meißner Straße 134	0351/8951917



Krematorium ...die Bestattungsgemeinschaft

Suchen Immobilien!



- An- und Verkauf
- Vermittlung
- Vermietung
- kostenlose Beratung

035243-47 48 49
www.immoger.de

Mit Kompetenz & Leidenschaft!



Erschließung
Erdarbeiten
Abbruch
Zaunbau
Wegebau
Fundamente
Betonbau
Stahlbetonbau
Mauerwerksbau
Natursteinmauerwerk
Putz und Estrich
Trockenbau



BAU-MEISTER WOLF

**HOCHBAU + TIEFBAU
AUSBAU + SANIERUNG**

Michael Wolf · Tel. 0174.3227137
Naundorfer Str. 23 · 01640 Coswig
info@baumeister-wolf.de
www.baumeister-wolf.de

ÜBERDACHUNGEN

und Schiebeanlagen aus Glas für Terrassen, Balkone, Carports

individuell + maßgefertigt



HAUS
7.-10. März 2024
MESSE DRESDEN
Stand-Nr.: V18

KÖPP
ALUMINIUM + KUNSTSTOFFE
☎ 0160 92342939 Büro: Schmiedeweg 22, 01689 Niederau OT Gröbern
☎ 03523 5319321 kunststoff-koep.de

EP: K&G media

ElectronicPartner
TV, SAT, HiFi, PC, Telecom, Hausgeräte, Reparaturservice



- Fachberatung
- Finanzierung
- GarantieService
- LieferService
- MontageService
- ComputerService
- ReparaturService

Coswig, Moritzburger Str. 29
Telefon 03523 847-47
www.kg-media.de

Öffnungszeiten
Mo-Fr 9-18 Uhr
Sa geschlossen

Loewe, Panasonic, Metz,
Philips, Block; Yamaha,
Siemens, Miele, AEG, u.v.m.

BACKSCHWEIN & BIER

Ein RUSTIKALER ABEND

Samstag, 24.02.2024 – 18:00 Uhr
Handwerkerhof Sörnewitz

18 € Eintritt inkl. Essen. Reservierung bitte unter Tel.: 03523 63841!



Lisa-Marie K.
Pflegefachfrau



Willst Du bei uns fürs Lächeln sorgen?
(m/w/d)

Werde Auzbi bei uns im Pflegedienst in Coswig oder Riesa!



Bewirb Dich jetzt!
Tel: 03523 53577 20

 **JOHANNITER**

Bewerben direkt per QR-Code

gourmetta
FOOD COMPANY

Essen auf Rädern
sicher . sozial . seniorengerecht



Mobiler Menüservice aus Ihrer Region

Wir liefern Ihnen ausgewogene und täglich frisch zubereitete Menüs für Senioren bequem bis an Ihre Tür.

schon ab 5,55 €

- ✓ täglich frisch gekocht
- ✓ offenheiß geliefert
- ✓ keine Vertragsbindung
- ✓ kostenlose Lieferung

Bestellen Sie jetzt!
0351-312 71 17
www.gourmetta.de

Hilfe im Alltag?

Uns bezahlt Ihre Krankenkasse!



Organisation und Koordinierung

Termine, Einkäufe, Briefverkehr

Freizeitgestaltung

Spaziergänge, Kulturbesuche und Ausflüge

Betreuung zu Haus

Unterstützung im Haushalt

Begleitung

Ärzte, Behörde, Banken

Telefon

03523 69 39 559

Webseite

www.alltagsbegleitung-coswig.de

E-Mail

kontakt@alltagsbegleitung-coswig.de

Adresse

Hauptstraße 32, 01640 Coswig

STADTWERKE
elbtal

Klick:  **Zählerstand und fertig.**

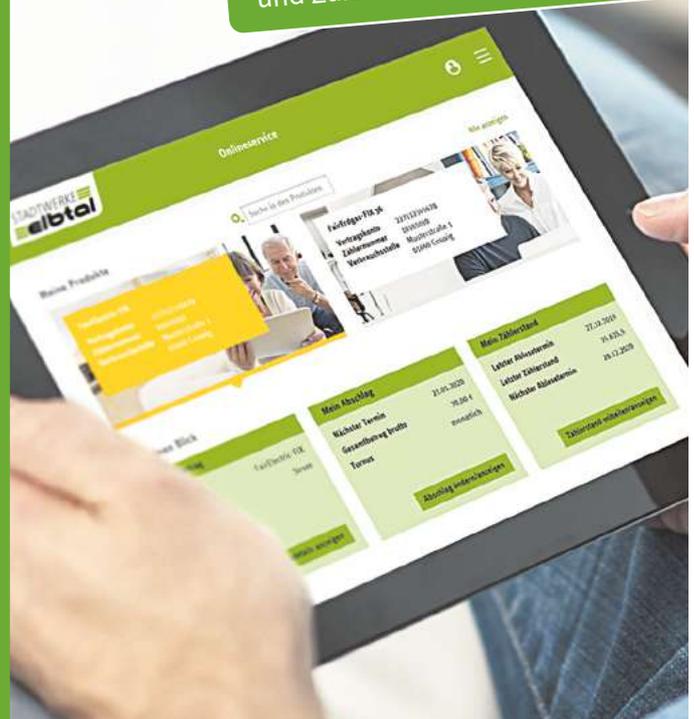
Ab sofort alles rund um Ihre Energie bequem online erledigen – jederzeit und überall:

- Zählerstände mitteilen
- Abschläge anpassen
- Rechnungen einsehen
- Vertragsdaten ändern
- Rechnungen und Informationen auf Wunsch per E-Mail erhalten

www.stadtwerke-elbtal.de/onlineservice

Stadtwerke Elbtal GmbH
Neubrunnstr. 8 • 01445 Radebeul

Jetzt registrieren –
ganz einfach mit Vertragskonto
und Zählnummer.



**Radebeul und Coswig –
gemeinsam stark.**

Wir vermitteln Werte



Jetzt
Termin
vereinbaren
0172-1025000

IMMOBILIEN

BERATUNG • BEWERTUNG • VERKAUF

Unsere Leistungen:

- » Akquise von Liegenschaften aller Art
- » Ankauf von Immobilien aller Art
- » Immobilienbewertung / Marktwertermittlung
- » Erstellung von Wertexpertisen
- » Professionelle Immobilienvermarktung

Wir suchen ständig:

- » Einfamilienhäuser
- » Mehrfamilienhäuser
- » Eigentumswohnungen
- » Grundstücke



Maik Lehmann - Einkauf / Verkauf

Cathleen Sträche - Inhaberin

Wir machen Ihren Immobilien-Traum wahr!

Rufen Sie uns einfach an oder senden uns eine E-Mail.

Tel. 03523 / 533 663 • info@cs-immobilien24.de • www.cs-immobilien24.de

C.S. Immobilien • Inhaberin Cathleen Sträche • Dresdner Str. 59 • 01640 Coswig



Unser Team wächst!

Wir sind Mitglied im Immobilienverband Deutschland (IVD), das Markenzeichen qualifizierter Immobilienunternehmen.

Jobs fürs Leben

Fleiß, Motivation und Zielstrebigkeit sind Eigenschaften, die dich auszeichnen?

Das bist Du

Das sind Wir



Dann brauchst du einen Arbeitgeber, der dir ein spannendes Arbeitsumfeld, erstklassige Zukunftsperspektiven und einen partnerschaftlichen Umgang auf Augenhöhe bietet.

Wir suchen aktuell talentierte und engagierte Mitarbeiter in folgenden Positionen:

- Werkstudent Business Development (m/w/d)
- Immobilienmakler (m/w/d)

Wenn du der Meinung bist, dass du gut zu uns und wir auch gut zu dir passen, dann freuen wir uns, dich kennenzulernen!